



Cover designed by Micaela Laurelli

## **BIOGRAPHY OF MARGARITA LIZARRAGA SAUCEDO 1939-1997<sup>1</sup>**

Dr. Margarita Lizárraga Saucedo was born in El Rosario, Sinaloa, Mexico, on 28 February 1939. She excelled in academic training in universities in Mexico and France. After graduating as a biologist at the Autonomous National University of Mexico (UNAM) in 1961, Dr. Lizárraga obtained a Masters in Biological Oceanography in Marseille, France, in 1966 and a Doctorate in Marine Biological Sciences at UNAM in 1976.

Dr. Lizárraga's fluency in Spanish, French and English gave her an exceptional background of which she was able to take full advantage. She worked responsibly and effectively, not only in her country Mexico and at the regional level but more importantly, on behalf of all countries, and in particular developing ones.

Between 1962 and 1979 in Mexico, Dr. Lizárraga was progressively, Chief at the National Institute of Fisheries Biology Research, Head of the Molluscs Department, Director General of Aquaculture in the Department of Fisheries and Adviser to the Minister responsible for fisheries.

In the international sphere, between 1979 and 1982, Dr. Lizárraga was a consultant for FAO's Investment Centre and the Fisheries Department. She participated in some 25 field missions in Africa, the Middle East, Asia and Latin America, to identify, prepare and negotiate investment projects in capture fisheries, aquaculture and agriculture. She was also involved in planning and implementing regional development projects which benefited many communities. Dr. Lizárraga was committed to improving the social conditions of small fishing communities in developing countries and encouraged the formation of cooperatives in several communities. She also participated in numerous fisheries fora and meetings at subregional and regional levels around the world.

From 1983 to 1990, Dr. Lizárraga was on the diplomatic staff of the Permanent Delegation of Mexico to the UN food and agriculture agencies based in Rome, with the rank of Adviser on Fisheries and accreditation as Alternate Permanent Representative of Mexico to FAO, IFAD, WFP and the World Food Council.

On return to her country in 1991, Dr. Lizárraga was Director-General of the National Fisheries Institute (INP), until 1993.

From May 1993 to September 1997, Dr. Lizárraga served in FAO as Senior Fishery Liaison Officer (International Fisheries). In this capacity she contributed significantly to the conception, preparation and promotion of responsible fisheries. Indeed, her professional career, which spanned more than 30 years, culminated with the adoption of a landmark

---

<sup>1</sup> At the One Hundred and Sixteenth Session of the Council, held in Rome from 14 to 19 June 1999, "It was agreed by the Council that FAO should produce a biography to underline the significance of Dr. Lizárraga's contribution to the fisheries sector, particularly in promoting the Code of Conduct for Responsible Fisheries". Report of the One Hundred and Sixteenth Session of the Council CL 116/REP.

international fishery instrument, the *Code of Conduct for Responsible Fisheries*. It was adopted by the FAO Conference at its Twenty-eighth Session in October 1995.

During the negotiations for the Code of Conduct, Dr. Lizárraga, with her characteristic sense of responsibility, dedication and good judgement highlighted the problems and defended the aspirations of developing countries. Her good counsel and advice always wise, her astute negotiating abilities always with a smile, and her sense for achieving consensus which satisfied diverse opinions and aspirations, were recognized and appreciated by all participants in the negotiations.

As we move forward to implement the Code of Conduct in order to secure long-term sustainable fisheries and aquaculture development, Dr. Lizárraga will be remembered by her friends, colleagues and many others all over the world for her particular contribution to the conclusion of this instrument.

## **BIOGRAPHIE DE MARGARITA LIZARRAGA SAUCEDO 1939-1997<sup>1</sup>**

Mme Margarita Lizárraga Saucedo est née à El Rosario, Sinaloa (Mexique), le 28 février 1939. Elle a fait des Etudes universitaires brillantes au Mexique et en France, après avoir obtenu un diplôme de biologiste à l' Université nationale autonome du Mexique (UNAM) en 1961, Mme Lizárraga a obtenu une maîtrise en océanographie biologique à Marseille (France) en 1966 et un doctorat en sciences biologiques de la mer à l'UNAM en 1976.

La parfaite maîtrise de l'anglais, de l'espagnol et du français a donné à Mme Lizárraga un avantage considérable dont elle a su tirer pleinement parti. Elle a travaillé de manière responsable et efficace, non seulement dans son pays, le Mexique, et au niveau régional mais, plus important encore, pour le compte de tous les pays, et en particulier des pays en développement.

De 1962 à 1979 au Mexique, Mme Lizárraga a assumé progressivement les responsabilités de Chef à l'Institut national de recherche biologique halieutique, Directrice du Département des mollusques, Directrice générale de l'aquaculture au Département des pêches et Conseillère auprès du Ministre responsable des pêches.

Dans la sphère internationale, de 1979 à 1982, Mme Lizárraga a été consultante pour le Centre d'investissement et le Département des pêches de la FAO. Elle a participé à quelque 25 missions sur le terrain en Afrique, au Moyen-Orient, en Asie et en Amérique latine afin de définir, préparer et négocier des projets d'investissement concernant les pêches de capture, l'aquaculture et l'agriculture. Elle a aussi participé à la planification et à l'exécution de projets de développement régionaux au profit de nombreuses communautés. Mme Lizárraga a veillé à améliorer les conditions sociales des communautés d'artisans-pêcheurs dans les pays en développement et a encouragé la création de Coopératives dans plusieurs communautés. Elle a aussi participé à de nombreuses tribunes et réunions concernant les pêches aux niveaux sous-régional et régional dans le monde entier.

De 1983 à 1990, Mme Lizárraga a fait partie du personnel diplomatique de la délégation permanente du Mexique auprès des organisations des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture ayant leur siège à Rome, au rang de Conseillère en matière halieutique et avec une accréditation de Représentante permanente suppléante du Mexique auprès de la FAO, du FIDA, du PAM et du Conseil mondial de l'alimentation.

De retour dans son pays en 1991, Mme Lizárraga a été nommée Directrice générale de l'Institut national des pêches (INP) jusqu'en 1993.

De mai 1993 à septembre 1997, Mme Lizárraga a été Fonctionnaire principale des pêches, chargée de liaison (pêches internationales). A ce titre, elle a beaucoup contribué à la conception, à la préparation et à la promotion de la pêche responsable. Sa carrière

---

<sup>1</sup> Le Conseil, à sa cent seizième session tenue à Rome du 14 au 19 juin 1999, est convenu " que la FAO devrait préparer une biographie soulignant l'importance de la contribution de Mme Lizárraga au secteur halieutique, et particulièrement à la promotion du Code de conduite pour une pêche responsable". Rapport de la cent seizième session du Conseil, CL 116/REP.

professionnelle, de plus de 30 ans, a en effet culminé avec l'adoption d'un instrument international des pêches qui devait faire date, le *Code de conduite pour une pêche responsable*. Ce texte a été adopté par la Conférence de la FAO à sa vingt-huitième session en octobre 1995.

Au cours des négociations pour le Code de conduite, Mme Lizárraga, avec sa conscience des responsabilités, son dévouement et son bon sens, a souligné les problèmes et défendu les aspirations des pays en développement. Son jugement et ses conseils toujours avisés, son aptitude remarquable à mener des négociations avec le sourire, et son désir de parvenir au consensus en rapprochant des opinions et des aspirations diverses, étaient reconnus et appréciés de tous les participants aux négociations.

Maintenant que nous progressons dans l'application du Code de conduite afin d'assurer un développement durable à long terme des pêches et de l'aquaculture, les amis, les collègues et tant d'autres personnes dans le monde entier se souviendront de Mme Lizárraga et de sa contribution particulière à la conclusion de cet instrument.

## **BIOGRAFÍA DE MARGARITA LIZARRAGA SAUCEDO 1939-1997<sup>1</sup>**

La Dra. Margarita Lizárraga Saucedo nació en El Rosario, Sinaloa, Mexico, el 28 de febrero de 1939. Destacó en los estudios académicos realizados en universidades de Mexico y Francia. Tras graduarse como bióloga en la Universidad Nacional Autónoma de Mexico (UNAM) en 1961, la Dra. Lizárraga obtuvo el título de "Master" en Oceanografía. Biológica en Marsella, Francia, en 1966 y el Doctorado en Ciencias Biológicas Marinas en la UNAM en 1966.

El dominio del español, el francés y el inglés de la Dra. Lizárraga le dotó de una base excepcional que pudo aprovechar plenamente. Trabajó con responsabilidad y eficacia, no sólo en su país, Mexico, y a nivel regional, sino lo que es más importante todavía, en nombre de todos los países, y en particular los países en desarrollo.

Entre 1962 y 1979 la Dra. Lizárraga ocupó progresivamente los puestos de Jefe en el Instituto Nacional de Investigaciones Biológicas Pesqueras, Jefe del Departamento de Moluscos, Directora General de Acuicultura en el Departamento de Pesca y Asesora del Ministro Encargado de los Asuntos Pesqueros.

En el ámbito internacional, entre 1979 y 1982, la Dra. Lizárraga prestó servicios de consultora para el Centro de Inversiones y el Departamento de Pesca de la FAO, participando en alrededor de 25 misiones de campo en Africa, Medio Oriente, Asia y América Latina para identificar, preparar y negociar proyectos de inversión en pesca, acuicultura y agricultura. Participó asimismo en la planificación y realización de proyectos de desarrollo regionales de los que se beneficiaron numerosas comunidades. La Dra. Lizárraga se dedicó a mejorar las condiciones sociales de las pequeñas comunidades de pescadores de países en desarrollo y fomentó la formación de cooperativas en varias comunidades. Participó además en numerosos foros y reuniones sobre cuestiones pesqueras a nivel subregional y regional en todo el mundo.

De 1983 a 1990, la Dra. Lizárraga prestó servicio como funcionaria diplomática de la Delegación Permanente de Mexico ante los organismos encargados de la alimentación y la agricultura del sistema de las Naciones Unidas con sede en Roma, con el rango de Consejera para Asuntos Pesqueros, siendo acreditada como Representante Permanente Alterna de Mexico ante la FAO, el FIDA, el PMA y el Consejo Mundial de la Alimentación.

De vuelta a su país en 1991, la Dra. Lizárraga ocupó el cargo de Directora General del Instituto Nacional de Pesca hasta 1993.

De mayo de 1993 a septiembre de 1997, la Dra. Lizárraga prestó servicio en la FAO ocupando el cargo de Oficial Superior de Enlace de Pesca (pesca internacional). En este cargo contribuyó considerablemente a la concepción, preparación y fomento de la pesca responsable.

---

<sup>1</sup> En el 116° período de sesiones del Consejo, celebrado en Roma del 14 al 19 de junio de 1999, el Consejo "convino en que la FAO preparara una biografía que destacase el significado de la contribución de la Dra. Lizárraga al sector pesquero, y en particular su empeño en la promoción del Código de Conducta para la Pesca Responsable". Informe del 116° período de sesiones del Consejo, CL116/REP.

Así su carrera profesional, que duró más de 30 años, culminó con la adopción de un instrumento internacional de pesca que constituyó un hito histórico, el *Código de Conducta para la Pesca Responsable*, que fue aprobado por la Conferencia de la FAO en su 28 período de sesiones de octubre de 1995.

Durante las negociaciones sobre el Código de Conducta, la Dra.-Lizárraga, con su característico sentido de responsabilidad, dedicación y buen juicio, puso de relieve los problemas y defendió las aspiraciones de los países en desarrollo. Su consejo y asesoramiento siempre inteligentes, su incansable capacidad de negociación ejercida siempre con una sonrisa, y su sensibilidad para obtener un consenso que lograra satisfacer diversas opiniones y aspiraciones, fueron reconocidas y apreciadas en todo momento por los participantes en las negociaciones.

En nuestro avance hacia la aplicación del Código de Conducta para asegurar un desarrollo sostenible de larga *duración de* la pesca y la acuicultura, la Dra. Lizárraga será recordada por amigos, colegas y muchas otras personas, en todo el mundo, por la particular contribución que ha dado a la conclusión de este instrumento.